

النفط	اليورو
في سوق لندن	١,١٤٨٠
تسليم آب (أغسطس) ٢٠٠٣	الين الياباني
٢٨,٥٥	١١٨,٣١
(توزيع برنت) (دولار - برميل)	الجنبة الاسترليني
٢٧,٩٧	١,٦٦٦٧
في سوق لندن	
(١٠٠٠٠ توقيت غرينيتش)	



## برنت ارتفع ٥٨ سنتاً إلى ٢٨,٥٥ دولار للبرميل قلق في اسواق النفط من الاضراب النيجيري



عمال النفط في نيجيريا. (أ ب)

مراجعة لسياساتها الانتاجية في اجتماع في فيينا في الحادي والثلاثين من الشهر الجاري. ويبلغ سعر الخام الاميركي الخفيف حالياً ٣٠,١٤ دولار للبرميل في حين ان سعر القياس لسلة خامات «اوبك» بلغ ٢٧,١٩ دولار للبرميل الخفيف قرب نهاية نطاق التذبذب المستهدف الذي يراوح بين ٢٢ و ٢٨ دولاراً. وكانت «اوبك» رفعت انتاج المنظمة في وقت سابق من السنة لمواجهة تعطل الانتاج في فنزويلا ونيجيريا والعراق حيث توقفت صادرات ليبيا الشهر الماضي عشرة ملايين برميل من الخام العراقي. في آذار (مارس) الماضي لإطاحة صدام حسين.

وقال الوزير للصحافيين على هامش اجتماع وزراء الطاقة لرابطة دول جنوب شرقي اسيا في ماليزيا «عند هذا النطاق للأسعار ستكون سعدهاء ولن نفعّل أي شيء لتخفيف الحصص الانتاجية». وأضاف: «لكن التوازن بين العرض والطلب يمكن ان يتأثر بعوامل غير أساسية مثل الاضراب في نيجيريا، في إشارة الى اضراب عمال النفط». وقال: «هناك أيضاً شكوك في شأن العراق لكن الانباء الطيبة هي انهم باعوا الشهر الماضي عشرة ملايين برميل من الخام العراقي». ومن المقرر ان تجري «اوبك»

لاحق اذا لم يتم ايجاد تسوية للاضراب. وقال لرويترز: «هذا يعني ان الصادرات من نيجيريا ستتوقف وستقل أيضاً كل محطات ضخ النفط بهذا الاجراء». «اوبك» في لانجاوي (ماليزيا) - رويترز - قال وزير النفط في اندونيسيا بورنومو يوسجيانتورو انه اذا استمرت أسعار النفط على مستوياتها الحالية، فإن من المرجح ان تبقى منظمة «اوبك» على سقف انتاجها الرسمي البالغ ٢٥,٤ مليون برميل يومياً من دون تغيير عندما تجتمع في نهاية تموز (يوليو).

لندن - «الحياة» - رويترز - حقت أسعار النفط قفزة نوعية وارتفع سعر البرميل لخام القياس الاوروبي اكثر من نصف دولار في عقود آب (أغسطس) التي جرت صباح امس في بورصة النفط الدولية في لندن، بعدما قال اتحاد عمال نيجيري انه سيسحب عمال النفط ويوقف الصادرات اذا لم يمت ايجاد تسوية لإضراب عام مضى عليه اربعة ايام. وعند الثالثة بعد الظهر بتوقيت لندن وصل سعر البرميل الى ٢٨,٥٥ دولار مرتفعاً ٥٨ سنتاً على سعر الاقبال الراءع عندما بلغ مستوى ٢٧,٩٧ دولار. وكان تجاوز لفترة قصيرة حاجز المقاومة عند ٢٨,٥٥ دولار ليصل الى ٢٨,٦٠ دولار. وارتفع سعر العقود الاجلة للنفط الخام الاميركي الخفيف غرب تكساس الوسيط في التعاملات الالكترونية ٥٠ سنتاً الى ٣٠,٦٥ دولار للبرميل. وكانت حركة التعامل بدأت هادئة مع غياب كثير من المتعاملين قبل الاقبال المبكر عشية عطلة عيد الاستقلال في الولايات المتحدة، غير ان الاسعار سرعان ما قفزت بعدما قال اتحاد العمال النيجيري انه بدأ سحب صغار العمال من مرافق تصدير النفط وان هذه الخطوة ستوقف صادرات النفط في اطار اضراب عام بسبب أسعار الوقود اصابت بالشلل هذه الدولة العضو في منظمة «اوبك».

وقال بيتر اكباتاسون رئيس الاتحاد الوطني لعمال النفط والغاز الطبيعي ان الاتحاد سيكبل سحب اعضائه في وقت لاحق من الشهر الجاري. وجاء في بيان صادر عن هيئة مياه وكهرباء ابوظبي، ان ائتلافاً ضم شركات اترناتاشونال باور البريطانية وطوكيو وميتسوبي اليابانيتين فإن بمشروع تخصصيص امام النار وصناديق المجلس التنفيذي لإمارة ابوظبي على اتفاق العقد الذي تضمن تأسيس الشركة العربية للطاقة برأس مال ٨١٦ مليون درهم تملك هيئة مياه وكهرباء ابوظبي ٦٠ في المئة منها والنسبة الباقية موزعة على شركات الائتلاف. واعد البيان ان المصارف والمؤسسات المالية التي تساهم في عملية التمويل هي «بنك ابوظبي التجاري» وشركة

## مجلس التنسيق السعودي - اليمني يبحث غداً في تنشيط التعاون الإقتصادي والتجاري

السعودية - اليمنية ستناقش تطوير التعاون الثنائي في مجالات السياسة الخارجية والتوثيق ومنع الأزدواج الضريبي ودعم الاستثمارات وحمايتها وتسهيل انتقال العمال اليمنيين الى السعودية اضافة الى تأسيس منظمة تجارة حرة مشتركة وتسهيل تدفق السلع عبر الحدود وقضايا أمنية. ويضم الوفد السعودي، الى جانب الامير سلطان بن عبدالعزيز وبعض الأمراء، وزراء الداخلية والخارجية والامن العام للهيئة العليا للسياحة ووزراء المياه والكهرباء والتعليم العالي والتعليم والثقافة والاعلام والتجارة والصناعة والنفط والتمويل والمال والشؤون الاجتماعية والعمل والزراعة والنقل والصحة. ويعكس التمثيل الرفيع للوفد السعودي، بحسب مصادر يمنية، رغبة مشتركة في مختلف الجانبين لتعزيز التعاون الثنائي في مختلف المجالات وتطوير الشراكة الاقتصادية والتجارية خلال الفترة المقبلة. وقدم الجانب السعودي في وقت سابق تمويلاً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار عبر الصندوق السعودي للتنمية

## ٦,٦ بليون درهم تسهيلات مالية لتمويل مشروع «ام النار» للطاقة

حصلت هيئة مياه وكهرباء أبو ظبي على تسهيلات مالية بقيمة ٦,٦ بليون درهم (١,٨ بليون دولار) قدمتها مجموعة مصارف دولية لتمويل مشروع «أم النار» لتوليد الطاقة الكهربائية والمياه الذي تبلغ كلفته الاجمالية ٧,٢ بليون درهم (٢,٢ بليون دولار). وجاء في بيان صادر عن هيئة مياه وكهرباء ابوظبي، ان ائتلافاً ضم شركات اترناتاشونال باور البريطانية وطوكيو وميتسوبي اليابانيتين فإن بمشروع تخصصيص امام النار وصناديق المجلس التنفيذي لإمارة ابوظبي على اتفاق العقد الذي تضمن تأسيس الشركة العربية للطاقة برأس مال ٨١٦ مليون درهم تملك هيئة مياه وكهرباء ابوظبي ٦٠ في المئة منها والنسبة الباقية موزعة على شركات الائتلاف. واعد البيان ان المصارف والمؤسسات المالية التي تساهم في عملية التمويل هي «بنك ابوظبي التجاري» وشركة

تحويل المعلومات الرقمية الى اعمال ناجحة  
نولج فيو

إذا كنت ناشراً أو موزعاً للمعلومات والأخبار، أو ترغب في الحصول على الأخبار في مؤسستك ونشرها مع معلوماتك إلكترونياً بكفاءة عالية؟

# «نولج فيو» تحول معلوماتك إلى أرباح

بنيت أنظمة تسهل عليك تجميع المعلومات من مصادر مختلفة وتصنيفها بتقنية عالية، لتناولها في مؤسستك ودمجها مع معلوماتك ثم نشرها إلكترونياً بكفاءة عالية، مما يضيف من قيمتها، وبالتالي تعود بفوائد مادية ومعنوية. لتحويل معلوماتك إلى أرباح تستخدم أنظمة «رايد نولج فيو» في العديد من المؤسسات مثل سي ان ان (CNN Arabic)، ومؤسسة دار الحياة، ومؤسسة الإمارات للإعلام وحكومة اليمن وشركة دبي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالإضافة إلى العديد من كبر المؤسسات العالمية في أوروبا وأمريكا.

### إطلاق «راييد براوزر» في العالم العربي أول نظام تصفح تفاعلي للأخبار والمعلومات

«راييد براوزر» هو المتصفح الثاني اللغة الوحيد الذي يسمح بمتابعة الأنباء والمعلومات الواردة ليس فقط من الوكالات الاعلامية، بل أيضاً من مصادر عديدة، ويتمتع أيضاً بمزايا سهلة لمشاركة المعلومات وحتى نشرها.

The real-time news browser that lets you share and publish

For further information visit [www.knowledgeview.co.uk](http://www.knowledgeview.co.uk) or contact:

<b>London Headquarters</b> KnowledgeView Ltd The Sanctuary 23 Gakhill Grove, Surbiton Surrey KT6 6DU, UK Tel: +44 (0)20 8399 9734 Fax: +44 (0)20 8399 9353 Derek Taylor derek@knowledgeview.co.uk	<b>Kingdom of Saudi Arabia</b> KnowledgeView SA P.O.Box 69428 Riyadh 11547 Tel: +966 11-465180 Fax: +966 11-4627004 Olayan Al-Otaibi olayan@knowledgeview.co.uk	<b>United Arab Emirates</b> KnowledgeView UAE Office 316, 3rd Floor, Building No.1 Dubai Internet City Sheikh Zayed Road, P.O.Box 500021 Dubai, UAE Tel: +971 (0)4 391 1920 Fax: +971 (0)4 391 1930 Ammar Ajeesam ammar@knowledgeview.co.uk	<b>Lebanon Office</b> P.O.Box 125982, Chourane, Beirut Tel/Fax: +9611 800486 Rana! MousaSSam rana!@knowledgeview.co.uk	<b>United States</b> 66 Reed Street Court Cambridge, MA 02140 USA Tel/Fax: +1 617 864 4583 Andrew Mars andrew@knowledgeview.co.uk
---	--	--	--	--

www.knowledgeview.co.uk

## الدولار عاد الى التراجع امام اليورو اسوأ بطلالة اميركية منذ ٩ سنوات

لندن، واشنطن - «الحياة» - رويترز - أعلنت وزارة العمل الأميركية امس «اسوأ ارقام البطالة منذ ٩ اعوام وارتفع معدل البطالة في الولايات المتحدة في حزيران (يونيو) الى أعلى مستوىا حتى فقد الاقتصاد ٣٠ ألف فرصة عمل» ما انعكس خسارة على الدولار امام العملات الدولية. وندرت وزارة العمل ان معدل البطالة ارتفع الى ٦,٤ في المئة الشهر الماضي من ٦,١ في المئة في ايار (مايو). وهو معدل اسوأ كثيراً من المئة في ٦,٢ التي توقعها اقتصاديون استطاعت «رويترز» اراهم. ويبلغ معدل البطالة ذلك اعلى مستوى منذ ان سجل ٦,٤ في المئة في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٤.

وقد تثير هذه البيانات المهمة الشكوك في شأن الاموال التي تنامت في الفترة الاخيرة في سوق الاسهم عن ان الانتعاش الاقتصادي الأميركي مقل على الانتعاش. وخفض مجلس الاحتياطي الفيدرالي (المركزي) الذي يشعر بالقلق من تباطؤ الاقتصاد اسعار الفائدة القصيرة الاجل الى واحد في المئة.

وانعكس ارقام البطالة الأميركية على سوق العملات وتحديداً الدولار الذي تراجع مجدداً مقابل اليورو بعد فترة انتعاش صباحية اثر تخلف المستثمرين من سندات مقومة باليورو الذي سجل عند الثانية والنصف بتوقيت لندن الصيقي ١,٥٣١ دولار.

وكانت العملة الأوروبية انخفضت صباح امس مع سعي المستثمرين في مختلف ارجاء العالم للتخلص مما يجوزتهم من سندات مقومة باليورو مع تنامي الاموال في شأن انتعاش الاقتصاد الدولي.

## «يونيون فينوسا» الاسبانية تبني حصتها في «محطة دمياط» لشركتين مصريتين

مريد - غسان حوري

أكدت مصادر شركة «يونيون فينوسا للغاز» احدى اكبر شركات الطاقة في اسبانيا، بيع عشرين في المئة من مجموعة «سغاز» التي تملك محطة اسالة الغاز في منطقة دمياط (دلتا النيل) التي شرختن مصريتين. وتضم شركة «اجيبشيمان» تانشورال غاز هولندي، (ايغاز) و«اجيبشيمان جنرال بتروليوم كوربوريشن» تملكان بالتساوي نسبة عشرين في المئة من «سغاز».

كما وقعت شركتا «سغاز» و«ايغاز» اتفاقاً يسمح للاخيرة بشراء ٣١٦ مليون متر مكعب من الغاز لاسالته في محطة دمياط خلال السنوات الـ ٢٥ المقبلة. وسبق لشركة «سغاز» ان ضمنت بيع ٤٤٠٠ مليون متر مكعب، ما يعني ان اجمالي الغاز الذي ستتخذ المحطة من اسالته في غضون الـ ٢٥ سنة المقبلة تم بيعه كاملاً قبل ان تبدأ المحطة نشاطها بالكامل.

يشار ان محطة دمياط، وهي الاكبر من نوعها في العالم، بدأ تشييدها في ايلول (سبتمبر) ٢٠٠١ ويعمل فيها حالياً ٥٤٠٠ شخص.

وسيجل حجم الاستثمار الاجمالي للمحطة، التي ينتظر ان تصدر اولي شحناتها من الغاز المسال الى اسبانيا نهاية السنة الجارية، الى ١٣٠٠ مليون دولار.

## اليابان «غير قلقة» من فقدان مشروع تطوير حقل ازادجان الايراني

طوكيو - رويترز - قال مسؤول بارز من قطاع الطاقة الياباني امس انه لا يشعر بالقلق من ان اليابان تجد نفسها في وضع يعرقل حقول ازادجان الايراني الكبري بعدما فقدت حقوق الافراد بالمشروع.

وتجاوز كونسورتيوم ياباني موعداً نهائياً في ٣٠ حزيران (يونيو) محدد مع ايران لبرام صفقة بقيمة بليون دولار لتطوير حقل ازادجان، احد اكبر حقول النفط غير المستغلة في العالم، اثر ضغوط من الولايات المتحدة لحمله على التراجع عن الصفقة مما ادى الى فقده حقوق الافراد بها.

وقال سيجي موراتا نائب وزير التجارة والصناعة في مؤتمر صحافي «لا اعتقد اننا سنواجه فجأة ما يعرقل جهودنا لاننا اقمنا علاقة مبنية على الثقة». واضاف: «ان كونسورتيوم لا يزال يتفاوض مع الايرانيين».

وقال مسؤولون يابانيون في وقت سابق ان الكونسورتيوم، الذي تدعمه الحكومة، من المستبعد ان يستكمل الصفقة ما لم تعالج المخاوف المتعلقة ببرنامج طهران النووي.